

570839-2026 - Iomaíocht

**An Eilvéis – IT services: consulting, software development, Internet and support –
Kernapplikation Prävention NG
OJ S 158/2026 18/08/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí**

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Die Aargauische Gebäudeversicherung

R-phost: info@die-agv.ch

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis réigiúnaigh

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Ord poiblí agus sábháilteacht

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Kernapplikation Prävention NG

Cur síos: Die AGV beabsichtigt, die heutige Fachapplikation F+ESPA durch ein neues Kernsystem Prävention NG abzulösen. Gegenstand der Beschaffung ist eine moderne, webbasierte, wartbare und erweiterbare Fachapplikation zur Unterstützung der Geschäftsprozesse in den Bereichen Brandschutzbewilligungen, Brandschutzkontrollen, Elementarschadenprävention, Beratungen und Beiträge. Die Lösung muss die bestehende Funktionalität soweit erforderlich übernehmen und um zusätzliche Funktionalitäten, Schnittstellen, Auswertungsmöglichkeiten sowie mobile und teilweise offlinefähige Arbeitsprozesse erweitern. Der Beschaffungsgegenstand umfasst die Detailkonzeption, Realisierung, Einführung, Datenmigration, Testing, Schulung, den Betrieb der Lösung während der Vertragslaufzeit sowie Wartung und Support des neuen Kernsystems Prävention NG. Die konkreten funktionalen, technischen, betrieblichen und organisatorischen Anforderungen sind in den Ausschreibungsunterlagen, insbesondere im technischen Anforderungskatalog und im Angebotsformular, festgelegt.

Aitheantóir an nós imeachta: 5d474e56-63a7-46c7-898d-91c22b784151

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: tá

An bonn cirt leis an nós imeachta brostaithe: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

2.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Am Standort der Auftraggeberin in Aarau sowie in den Räumlichkeiten der Anbieterin. Insbesondere in der Konzeptphase sollen Workshops und Abstimmungen in der Regel am Sitz der Auftraggeberin in Aarau stattfinden. Bei Bedarf können weitere Sitzungen ebenfalls vor Ort durchgeführt werden.

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Kernapplikation Prävention NG

Cur síos: Die AGV beabsichtigt, die heutige Fachapplikation F+ESPA durch ein neues Kernsystem Prävention NG abzulösen. Gegenstand der Beschaffung ist eine moderne, webbasierte, wartbare und erweiterbare Fachapplikation zur Unterstützung der Geschäftsprozesse in den Bereichen Brandschutzbewilligungen, Brandschutzkontrollen, Elementarschadenprävention, Beratungen und Beiträge. Die Lösung muss die bestehende Funktionalität soweit erforderlich übernehmen und um zusätzliche Funktionalitäten, Schnittstellen, Auswertungsmöglichkeiten sowie mobile und teilweise offlinefähige Arbeitsprozesse erweitern. Der Beschaffungsgegenstand umfasst die Detailkonzeption, Realisierung, Einführung, Datenmigration, Testing, Schulung, den Betrieb der Lösung während der Vertragslaufzeit sowie Wartung und Support des neuen Kernsystems Prävention NG. Die konkreten funktionalen, technischen, betrieblichen und organisatorischen Anforderungen sind in den Ausschreibungsunterlagen, insbesondere im technischen Anforderungskatalog und im Angebotsformular, festgelegt.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

Aicmiú breise (cpv): 48000000 Software package and information systems, 48100000 Industry specific software package

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: LP 4 (Option 1) 01.01.2027 bis 30.11.2027 (parallel zu LP2) für Umsetzung Output Management System LP 4a (Option 1a) 01.12.2027 bis 30.11.2030 (parallel zu LP6) für Betrieb Output Management System LP 4b (Option 1b) 01.12.2030 bis maximal 30.11.2040 (parallel zu LP7) für optionale Verlängerung Betrieb Output Management System LP 7 (Option 2) Beginn 01.12.2030 bis maximal 30.11.2040 für optionale Verlängerung Betrieb Kernapplikation LP 8 (Option 3) 01.01.2027 bis 30.11.2040) für Beratung, Weiterentwicklung, Schulung und End-of-Life Service

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Am Standort der Auftraggeberin in Aarau sowie in den Räumlichkeiten der Anbieterin. Insbesondere in der Konzeptphase sollen Workshops und Abstimmungen in der Regel am Sitz der Auftraggeberin in Aarau stattfinden. Bei Bedarf können weitere Sitzungen ebenfalls vor Ort durchgeführt werden.

5.1.3. **Fad measta**

Dáta tosaithe: 01/01/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 30/11/2030

5.1.4. **Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 1

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: LP4b Verlängerung Betrieb, Wartung und Support Output Management (Option 1b): 01.12.2030 - 30.11.2040 LP7 Verlängerung Betrieb, Wartung und Support Kernapplikation Prävention (Option 2): 01.12.2030 - 30.11.2040

5.1.6. **Eolas ginearálta**

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. **Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. **Critéir dhámhachtana**

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Zuschlagskriterien

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. **Doiciméid soláthair**

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Simap.ch

5.1.12. **Téarmaí soláthair**

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 24/09/2026 18:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 180 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen
Publikation auf simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear fócaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Teicnící**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung 1. Gegen diese Ausschreibung kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5000 Aarau, Beschwerde erhoben werden. Der Stillstand der Fristen gemäss Zivilprozessrecht gilt nicht. 2. Die Beschwerde ist schriftlich einzureichen und muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten. Das heisst, es ist a) anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und b) darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird. 3. Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäss den Ziffern 1. und 2. nicht entspricht, wird nicht eingetreten. 4. Die angefochtene Ausschreibung ist anzugeben, allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Die Eingabe ist zu unterzeichnen. 5. Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, das heisst die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Die Aargauische Gebäudeversicherung

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Die Aargauische Gebäudeversicherung

Uimhir chlárúcháin: b252d0c8-3f1c-4dcc-aed1-c15000c0c3ac

Seoladh poist: Bleichemattstrasse 12

Baile: Aarau

Cód poist: 5001

Foroinn tíre (NUTS): Aargau (CH033)

Tír: An Eilvéis

R-phost: info@die-agv.ch

Teil.: +41848836800

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht

Uimhir chlárúcháin: BVGER
Seoladh poist: Postfach
Baile: St. Gallen
Cód poist: 9023
Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)
Tír: An Eilvéis
R-phost: info@bvger.admin.ch
Teil.: +41584652626
Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Simap.ch
Uimhir chlárúcháin: CH001
Seoladh poist: Holzikofenweg 36
Baile: Bern
Cód poist: 3003
Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Tír: An Eilvéis
R-phost: support@simap.ch
Teil.: +41584646388
Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 844d27fc-1355-4a23-a2ed-06d1180d7a8e - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 15/08/2026 02:25:55 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 570839-2026
Uimhir eagráin IO S: 158/2026
Dáta foilsithe: 18/08/2026